



«Es ist soweit: Das Fachregelwerk kann bezogen werden. Darin enthalten ist die freie Normennutzung der wichtigsten SIA-Normen, die der Metallbauer täglich benötigt.»

Artho Marquart

Präsident Technische Kommission FMB der Schweizerischen Metall-Union

## Geschätzte Leserinnen und Leser

**Kommissionsarbeit** kann manchmal recht mühsam sein. Mit viel Fleiss und Energie unter schwierigsten Bedingungen wird im Hintergrund gearbeitet, ohne dass die Mitglieder etwas davon erfahren. Um Ihnen unser Wirken etwas näherzubringen, habe ich nachfolgend vier Projekte ausgewählt.

### Fachregelwerk

Seit sieben Jahren arbeiten wir nun an der Entwicklung des schweizerischen Fachregelwerkes. Unzählige Arbeitssitzungen fanden dazu statt. Jetzt ist es soweit: Das Fachregelwerk kann bezogen werden. Darin enthalten ist die freie Normennutzung der wichtigsten SIA-Normen, die der Metallbauer täglich benötigt. Damit erhält der Unternehmer in den immer normierter ablaufenden Prozessen eine wertvolle Unterstützung. Nun hoffen wir, dass Sie uns mit dem Kauf dieses Produktes unterstützen, damit dieses zukunftssträchtige Werk weiterentwickelt werden kann. Laufend arbeiten wir an Verbesserungen und Ergänzungen.

### Brandschutz - Konformität und Plakettierung

Die Brandschutzplaketten der SMU geniessen in der Brandschutzbranche einen hervorragenden Ruf. Das Produkt wird auch von den kantonalen Feuerpolizeinstellen entsprechend gewürdigt. Es ist uns gelungen, die geforderten gesetzlichen Bestimmungen mit einem tragbaren bürokratischen Aufwand umzusetzen. Zurzeit arbeiten wir an einer bedienerfreundlicheren Oberfläche der Bestellplattform.

### Brandschutz - Fremdüberwachung

Als Nächstes werden wir uns mit der Fremdüberwachung auseinandersetzen. Unser Ziel ist es, mit einer möglichst effizienten, kostengünstigen Lösung die gesetzlichen Anforderungen zu erfüllen.

### Geländerbemessung im Metallbau

Wer hätte das gedacht! Einem Artikel aus der «metall» vom Februar 2010 konnten Sie entnehmen, dass wir bezüglich Anmeldungen zu unse-

rem Seminar buchstäblich überrannt wurden. Wer hätte dies im Vorfeld gedacht? Offenbar hat die Mehrzahl der Metallbauer erkannt, dass eine zusätzliche Ausbildung in der Geländerstatik notwendig ist. Dies zeigt uns wie verantwortungsvoll unsere Branche mit diesen Problemen umgeht und bemüht ist, die Fachkompetenz stets zu erhöhen. Die Befürchtung, nicht mehr konkurrenzfähig zu sein, weil die Geländer wegen gesetzlich geforderter Dimensionierung zu teuer werden, ist unbegründet, da die Bauherrschaften in Zukunft keine unterdimensionierten Geländer mehr akzeptieren werden.

Ein herzliches Dankeschön an alle Kommissionsmitglieder, die mit ihrem grossen, uneigennützigem Einsatz unsere Projekte vorantreiben, um damit unseren Berufsstand für zukünftige Herausforderungen zu wappnen. ■

## Chères lectrices, chers lecteurs,

« Ça y est ! Le recueil des directives techniques est disponible à la vente. Il contient l'utilisation libre des plus importantes normes SIA dont le constructeur métallique à besoin au quotidien. »

**Le travail en commission** peut être vraiment pénible. On travaille dans l'ombre, avec application et énergie et dans les conditions les plus dures, sans que les membres ne s'en rendent compte. Pour rendre notre travail plus concret, j'ai sélectionné les quatre projets suivants :

### Recueil des directives techniques

Nous travaillons depuis sept ans à l'élaboration du recueil suisse des directives techniques. Un nombre incalculable de séances a eu lieu à cette fin. Le recueil est enfin en vente. Il contient l'utilisation libre des plus importantes normes SIA que le constructeur métallique utilise au quotidien. L'entrepreneur bénéficie ainsi d'un précieux soutien dans des

processus soumis à toujours plus de normes. Nous espérons que vous nous soutiendrez en achetant ce produit, afin que nous puissions développer ce recueil prometteur. Nous travaillons en effet en permanence à l'améliorer et le compléter.

### Protection incendie :

#### conformité et pose de plaquettes

Les plaquettes de protection incendie de l'USM jouissent d'une excellente réputation dans la branche de la protection incendie. Ce produit est aussi apprécié par les polices du feu cantonales. Un investissement bureaucratique acceptable nous a permis d'appliquer les dispositions légales. Nous retravaillons actuellement la plate-forme de commande pour la

doter d'une interface plus agréable pour les utilisateurs.

### Protection incendie :

#### contrôle à distance

Notre prochaine étape portera sur le contrôle à distance. L'objectif est de remplir les exigences légales au moyen d'une solution efficace et économique.

### Dimensionnement de balustrades dans la construction métallique

Qui l'eût cru ? Vous avez pu lire dans un article du metall de février 2010 que nous avons été renversés par la quantité d'inscriptions à notre séminaire. Qui aurait pensé cela ? La majorité des constructeurs métalliques a reconnu qu'une formation supplé-

mentaire dans la statique des balustrades était nécessaire. Cela nous montre le sens des responsabilités de notre branche face à ces problèmes et ses efforts pour élever en permanence son degré de compétence professionnelle. La crainte de ne plus être concurrentiel parce que les balustrades sont trop chères à cause du dimensionnement exigé par la loi, n'est pas fondée.

Un merci tout particulier aux membres de la commission qui, grâce à leur engagement profond et désintéressé, font avancer nos projets et arment notre profession pour les défis de l'avenir. ■